



BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 18 Mei 1984

WINDHOEK

Friday 18 May 1984

No. 4899

Advertensies

Advertisements

PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIËWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00

L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaarings volgens woordteltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ...	4,00
Verlore lewensversekeringspolis	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklaarings van dividende

11,00

Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante*, t.w. Junie/TVL; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek

7,00

Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit

25,00

Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies

37,00

Handelsmerke in Suidwes-Afrika

11,00

Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings

7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Change of name (four insertions)	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices: R

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfers and/or declarations of dividends

11,00

Liquor Licence Notices (in *Gazettes*, Extraordinary: June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application

7,00

Declaration of dividends with profit statements, including notes

25,00

Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations

37,00

Trade marks in South West Africa

11,00

Liquidators' and other appointees' notices

7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaal-samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

536/82 SCHUTTE Stephanus Philippus 360815 5054 00
7 4 Swakop Flats. Swakopmund Christina Wilhelmina
Schutte 260707 0031 00 9 Swakopmund Windhoek Bar-
clays Nasionale Bank Beperk, Kaapstad Trusteetak, Posbus
512, Kaapstad.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

109/83 POHLEN Georg Wilhelm 371205 5025 008
Brandweerman, Okahandja F.M. Oehl Posbus 2126,
Clareinch 7740.

Vorm/Form J 193**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

295/83 Windhoek LENSING Herman Arnold 29.3.1922 220329 01 0002 5 Hoewe 760 Gobabis 11.7.1983 Heibrecht Carolina Lensing Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

91/84 Windhoek BRAND Jan Izak 27 September 1927 270927 5027 00 5 Erf no 360 Academia Windhoek 21 Februarie 1984 Hendrik Jacobus Brand (Gebore Weideman) 21 September 1927 270921 0078 00 6 Barclays Nasionale Bank Bpk Posbus 1014 Kimberley.

279/83 Windhoek KAZMAIER Walter 8 October 1916 Unknown Neckortal Strasse 405, Stuttgart, West Germany 24 May 1983 Barclays National Bank Limited, Cape Town Trustee Branch P.O. Box 512, Cape Town, 8000.

Windhoek NOE Oswald Robert Herbert 31 January 1907 070131 5015 001 7 Werft Street, Swakopmund 28 June 1983 Barclays National Bank Limited, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

157/84 Windhoek MAEZO Sikumba Bollen 6 Junie 1959 81953952 701 Bn Katima Mulilo 20 Februarie 1984 Pieter Retief, Swabank Beperk, Posbus 1, Windhoek.

Vorm/Form 517**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vordering het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

164/84 HUMAN Johannes Stefanus 27 March 1902 0203275003002 Gobabis 1 April 1984 Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000. 31 Days Windhoek SWA.

Vorm/Form 519**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggereshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

519/84 VAN ASWEGEN Louwrens Johannes 2908085033003 Windhoek Verbeterde Eerste en Finale 18/5/84 Windhoek Standard Bank SWA Ltd (Registered Commercial Bank) (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

156/84 Windhoek ANDREAS Reinhold (ook bekend as Andreas Leonard of Leonard Andreas) 13 Januarie 1956 7000103054561 101 Bn Ondangwa 24 April 1982 Pieter Retief, Swabank Beperk, Posbus 1, Windhoek.

285/83 GILLIES Angus 19th February, 1905 050219 5016 00 6 Oranjemund, SWA/Namibia 7th June, 1983 Deceased D.A. Gillies 25 Buffalo Road Wilro Park 1731 30 Days Windhoek SWA/Namibia.

79/84 (SWA) Windhoek COETZER Esther Louise 29 Oktober 1955 551029 0029 00 1 Huis 25, Geelhoutstraat, Oshakati 17 Desember 1983 Volkskastrust Beperk, Posbus 383, Pretoria.

219/83 Windhoek STOFBERG Maria Magrietha 16 Augustus 1912 120816 0010 00 3 Usakos 8 Mei 1983 Barclays Nasionale Bank Beperk, Kaapstad, Trusteetak, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

122/84 Windhoek VAN WYK Johannes Abraham 24 Augustus 1909 0908245009000 Louis Bothalaan 6 Windhoek 4 Maart 1984 Pieter Retief, Swabank, Posbus 1, Windhoek.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

144/84 NEL Zacharia Petronella 8 July 1909 090708 01 0008 Farm Bloemhof distrik Mariental 9 March 1984 Standard Bank SWA Bpk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek. 31 days Windhoek SWA.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

84/84 ARCHER Gloudina Gezina Maria Jacoba 050518 0010 00 9 Maltahöhe Eerste en Finale 18/5/84 Windhoek Maltahöhe Standard Bank SWA Ltd (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form 2**BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEK-
WESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN
LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 336 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W8/83 Insolvent Estate p Weakley who traded as Philco Metals Wednesday, 30th May 1984 at 10.00 am at the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek Special Meeting of Creditors for further proof of claims IR McLaren Trustee Trust & Mining Co (Pty) Ltd. PO Box 82 Windhoek.

Vorm/Form 4**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN
DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN
GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAP-
PE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W14/83 Insolvent Estate AJ Kleynhans. First Liquidation & Distribution A/C. At the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek for a period of 14 days as from the 18th May 1984. Dr. OFC Herrigel c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd PO Box 3599 Windhoek 9000.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat na veertien (14) dae vanaf publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die handelslisensiehof vir die distrik van Grootfontein, gehou te Grootfontein, vir die oordrag van die Motor/Garage-Lisensie tans gehou deur Wilhelm Otto Walter Tietz, te Erf nr. 48, Grootfontein wie handel gedryf het as Walter Tietz Garage, aan Hans Gerhard Leicher wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl van Walter Tietz Garage voortaan vir sy eie rekening besigheid sal doen.

Gedateer te Grootfontein op hierdie 30ste dag van April 1984.

H.G. LEICHER
EIENAAR
GOETHESTRAAT
POSBUS 106
GROOTFONTEIN

**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED
ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W13/83 Insolvente Boedel van Justin Edwin Jenkins 24 Mei 1984 10h00 Landdros Keetmanshoop Bewys van verdere eise. JA Botma Kurator Posbus 38 Keetmanshoop.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF
DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUE-
STRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND
UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Okahandja vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaarslisensie, Restaurantlisensie, Patente & Eiendomsmedisyne, Suiet- en Mineralewater Handelaar, Vars Produkte Handelaar, Tabak- Verkoop by Kleinmaat, tans gehou deur Manuel Fernandes, Erf 64A, Okahandja, wie handel dryf as Spes Bona Mark, aan Antonio Edwardo Mendes, wie voort aan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
SOKOLIC GEBOU
JOHN MEINERT- &
STUEBELSTRATE
POSBUS 2073
WINDHOEK
9000

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196bis(4) van die Maatskappywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W10/84 R.A.W. Dahms wie besigheid doen as Windhoek Backecke. Kasteelstraat 10, Windhoek, 9000 16 Maart 1984 27 April 1984 Hooggeregshof van Suidwes-Afrika 30 Mei 1984, 10h00, Meester van die Hooggeregshof.

KENNISGEWING

Kennisgewing van Oordrag van Besigheid.

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros te GROOT-FONTEIN vir die Oordrag van die Spuit en Minneraalwater Lisensie tans gehou deur HARRO HASSO AUS'M WEERTH aan FREDERIK JACOBUS SMITH wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van KOMBAT BOTTELSTOOR op sy eie rekening op dieselfde perseel te GEDEELTE B VAN PLAAS BLOK 565 KOMBAT.

GEDATEER te TSUMEB op die 1ste dag van MEI 1984.

GETEKEN:

GERTENBACH VAN ZYL &
VAN SITTERT
HOOFWEG, POSBUS 259
TSUMEB
9000

KENNISGEWING

Kennisgewing van Oordrag van Besigheid.

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros te TSUMEB vir die Oordrag van die Spuit en Minneraalwaters en Tabak in kleinmaat Lisensie tans gehou deur BOEDEL WYLE JGD DALL aan RUDOLF FERDINAND ERNST BUHR wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van JOHNNY'S DRANKWINKEL op sy eie rekening op dieselfde perseel te wete ERF 73 Hoofweg TSUMEB.

GEDATEER te TSUMEB op die 1ste dag van MEI 1984.

GETEKEN:

GERTENBACH VAN ZYL &
VAN SITTERT
HOOFWEG, POSBUS 259
TSUMEB
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat op 12 JUNIE 1984 aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die Distrik van DAMARALAND gehou te KHORIXAS vir die oordrag van die MOTORGARAGE Lisensie gehou deur NICOLAAS JOHANNES LOUW VAN WYK te Erf Nr. 4 KHORIXAS onder die naam KHORIXAS WERKS-WINKEL na HERMANUS JOHANNES FÖLSCHER wie op dieselfde perseel en onder dieselfde naam handel sal dryf vir sy eie rekening.

DATEER EN GETEKEN TE OUTJO HIERDIE 26STE DAG VAN APRIL 1984.

A. DAVIDS & KIE
Prokureurs vir Applikant
Posbus 106
OUTJO
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van Grootfontein, gehou te GROOTFONTEIN vir die oordrag van Bakkery, Restaurant en Suiet- en Mineralewater lisensies tans gehou deur Hertmut Neuhoff Basson wat handeldryf as BACKEREI STEINBACH te Kaiser Wilhelmstraat, GROOTFONTEIN aan ERICH MICHAEL STEINBACH wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl sal handeldryf vir sy eie rekening.

GERTENBACH & VAN ZYL
POSBUS 43
GROOTFONTEIN
9000

**KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANS-
VERANDERING**

Ek,

ABAS MAJIET

woonagtig te Posbus 1062 Khomasdal is voornemens om by die Minister aansoek te doen om magtiging kragtens Art. 9 van die Wet op Vreemdeling 1937 vir my minderjarige kinders HENDRIK JACOBUS en ELMA PERSENT gebore 28.10.67 en 14.5.69 om die naam en van ALI MAJIET en FADILA MAJIET aan te neem om die volgende redes:

1. Albei kinders het die Moslemgeloof aangeneem.
2. Uit die aard van die Moslemgeloof moet die kinders Moslemvanne hê.
3. Ons kinders is buite-egtelik gebore, maar ons is na die kinders se geboorte getroud.
4. Ons is tans nog getroud en maak albei van die van Majiet gebruik.
5. Dit veroorsaak probleme by die skool en kerk aangesien die kinders onder dieselfde name bekend staan.

Enigiemand wat beswaar het teen die kinders se gebruik van die name soos bo genoem, word versoek om sy/haar besware skriftelik in te dien, tesame met redes daarvoor, by die Landdros van Windhoek so spoedig as moontlik.

ABAS MAJIET

GEDATEER TE WINDHOEK hierdie 24 dag van April 1984.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that application will be made at the sitting of the Licensing Court on 6th JUNE, 1984, at Windhoek, for the transfer of the General Dealer, Fresh Produce, Restaurant, Tobacco and Mineral Water licences held by KLAUS EBERHARD NIEDERMEIER who traded for his own account under the name and style of BEPPINO TAKE AWAY & CATERING RESTAURANT, to WERNER LUTZ MILKE who will trade under the same name and style for his own account and on the same premises SITUATED AT Iscor Street, Erf 3517, Windhoek.

DATED AT WINDHOEK this 7th day of MAY, 1984.

FISHER, QUARMBY & PFEIFER,
ATTORNEY FOR APPLICANT
P.O. BOX 37,
WINDHOEK.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to Section 108(2) of Insolvency Act, 1936, Section 126(2) of the Companies Act, 1926 and Section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN
DISTRIBUTIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN
GESEKWETREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE
IN LIKWIDASIE**

Ingevolge Artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, Artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en Artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die Maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W8/84 Edelweiss Boerdery (Edms) Bpk (in voluntary liquidation) First & Final Liquidation & Distribution Account at the offices of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days from the 18th May 1984. B.A.L. de Beer liquidator PJ Malherbe & Co PO Box 30, Windhoek, 9000.

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee dat by die eersvolgende sitting van die Handelslisensiehof te OTJIWARONGO aansoek gedoen sal word vir die oordrag van ALGEMENE HANDELAARS EN PATENTE MEDISYNE LISENSIES gehou deur FREDRIKA JOHANNA CORNELIA BARNARD te OMATJENNE NR. 20, OTJIWARONGO DISTRIK onder die naam OMATJENNE HANDELSHUIS na WILHELMINA JOHANNA VON WIELLIGH wie op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir haar eie rekening besigheid sal dryf.

**A. DAVIDS & KIE,
PROKUREURS VIR APPLIKANTE,
POSBUS 11,
OTJIWARONGO.**

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN HANDELS-
LISENSIE**

Geliewe kennis te neem dat UDU WERNER ALFRED SCHLUCKWEDER die onderneming bekend as Express Meubileerders, Kaiserstraat 17, Windhoek wat gelisensieer was as Meubelhandelaars, en wat deur hom bedryf is te Kaiserstraat 17, Windhoek wat gelisensieer was as Meubelhandelaars, en wat deur hom bedryf is te Kaiserstraat 17, Windhoek vervreem het aan HENDRIK JACOBUS LOUW JOUBERT, wie voortaan die onderneming vir sy eie rekening sal bedryf op dieselfde perseel onder die naam Express Meubileerders en dat die gemelde HENDRIK JACOBUS LOUW JOUBERT na 'n verstryking van 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie hiervan aansoek sal doen by die Handelslisensiehof te Windhoek vir die uitreiking van 'n handelslisensie ten opsigte van die gemelde onderneming in sy naam.

Gedateer te WINDHOEK op hierdie 9de dag van Mei 1984.

**THEUNISSEN & VAN WYK
Prokureurs vir Applikant
4de Vloer, Nimrodgebou
CASINOSTRAAT,
WINDHOEK**

Gedruk deur en verkrygbaar by
SWAPERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
SWAPERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa